Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1938)
Heft:	860

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: CLERKENWELL 9595/9596. Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2. Telegrams : Freprinco, London

Vol. 15-No. 860

LONDON, 7 MAY, 1938.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

UNITED KINGDOM $\begin{cases} 3 \text{ Months (13 issues, post free}) \\ 6 \\ 12 \\ 12 \\ 152 \end{cases}$ (6 Months (26 issues. post free) - Frs. 7.50 12 (52) 14.--

SWITZERLAND

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).

HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contem-poraries : National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland, Tribune de Genève and Schweizerische Verkehrszentrale.) FEDERAL.

NEUTRALITY OF SWITZERLAND.

NEUTRALITY OF SWITZERLAND. The Secretary General of the League of Nations received from the Swiss Government the memorandum referred to in M. Motta's letter of April 20th in which he asked that the neutrality of Switzerland within the framework of the League should be placed on the provisional agenda of the session of the League Council which will begin on Monday, May 9th.

The memorandum says that the Swiss Federal Council — that is, the Government, — supported by the overwhelming majority of the two Houses of the Federal Parliament and of the people of Switzerland, asks the Council of the League with every confidence for a declaration that the traditional neutrality of the Swiss Confederation is consistent with the provisions of the Covenant.

Circumstances have greatly changed since Switzerland joined the League. Some of the most important clauses of the Covenant have not been enforced. The system of sanctions has not operated in every case. Competition in armaments has in every case. Competition in armaments has been resumed on a larger scale than ever. Instead of becoming universal the League has lost the participation of some important countries. The United States did not see their way to join, and four great countries, two of them Switzerland's neighbours, have withdrawn.

Such a state of affairs could not but affect the position of a perpetually neutral country. Owing to her unique situation Switzerland cannot accept a system of optional sanctions. Her neutrality cannot be allowed to depend upon circumstances, it has been established once for all.

Its strength is in its clear definition and its Its strength is in its clear definition and its permanent character. At the present day the distinction between military and economic sanc-tions would prove illusory so far as Switzerland was concerned. If she resorted to economic pres-sure she would be in grave danger of being treated exactly as if she had taken military action action.

AIR MAILS TO BELGIUM AND SWITZERLAND.

The Postmaster-General announces that on and from Monday first class mail (letters, letter-packets, and postcards) for Belgium and Swit-zerland, prepaid at the ordinary international postage rates (2½d. for the first ounce and 1½d. for each subsequent ounce for letters, and $1\frac{1}{2}d$. each for postcards) will be dispatched by air from London on weekday evenings as follows

BELGIUM.—Two dispatches each evening from Monday to Friday. SWITZERLAND.—One dispatch each evening from Monday to Saturday.

each evening from Monday to Saturday. This is a further extension of the principle of using the air as a normal means of transmis-sion of first class mail for Europe at the ordinary international postage rates. The correspondence must be posted in the ordinary posting boxes, and blue air mail labels or other marking indicating air transmission must not be used.

SWISS STRENGTHEN THEIR DEFENCES

Proposals designed to strengthen Switzer-land's defences by making her more prepared to meet a sudden attack, have been drawn up by the Swiss Federal Council and sent to Parliament.

The Government proposes the extension of the period of annual military service from 13 to 18 days, with an additional special six-day ser-vice for the frontier troops every two years.

NESTLE CAPITAL REPAYMENT.

The directors of Nestlé and Anglo-Swiss Holding have decided to effect the repayment of capital at the rate of 100f. per share of 200f. and

the issue to shareholders of new share certificates and bons d'amortissement, on surrender of the old share certificates, in accordance with the resolutions passed at the extraordinary general meeting held on January 16th last. Shareholders are requested to forward their old certificates (in London) to the Swiss Bank Corporation for re-nerment and issue of new corridorted payment and issue of new certificates. FIRST OF MAY CELEBRATIONS IN SWITZERLAND.

The labour day celebrations in Switzerland, took place without any troubles; for the first time the Red Flag and the Swiss National Flag were flown together — an indication that the Socialists are ready to defend their independence and demonstrate democracy.

FAREWELL PARTY TO DR. F. OSTERTAG.

A farewell party was held in Berne in honour of Dr. Fritz Ostertag, on the occasion of his re-tirement from his post as Director of the Inter-national Bureaux for industrial literary and artistic property.

Dr. Ostertag was from 1903-1926 a member of the Federal Tribunal, and since 1926 head of the above mentioned international office, a post which he occupied with great distinction. "PIAZZA HELVETIA" IN ROME.

The Governor of Rome, has informed Dr. Ruegger, the Swiss Minister, that the Square on which the Swiss Legation is situated, will be Musger, the Swiss Legation is situated, will be called in future "Piaza Helvetia." The Swiss Minister has expressed his appreciation to the Governor for this "beau geste."

LOCAL.

ZURICH.

Dr. Karl Hafner, has been elected President of the cantonal government for 1938/39. BERNE.

The General Secretary of the Swiss "Volks-wirtschafts" Dept., Dr. Eugen Péquignot, has celebrated his 25th service anniversary in Berne. LUCERNE.

The death has occurred in Lucerne, of Dr. E. Brenner, Counsellor of Legation and son of a former Federal Councillor, at the age of 51. The deceased held various posts at the Swiss Legations in Berlin, Washington, Madrid and Vienna.

It is reported that Lucerne has invited Signor Toscanini to organize a festival like that of Salzburg, to take place next year at the time of the Swiss National Exhibition in Zurich.

OBWALDEN.

M. Franz Gasser, Manager of the "Holzbau" A.G. in Lungern, has been appointed a member of the cantonal government. FRIBOURG.

The death is reported from Ueberstorf of M. Boschung, a former National Councillor, at the age of 70.

The cantonal government has bought the historical castle of Greyerz for a sum of 155,000 frs., another 56,000 frs. will be spent on general repairs. BASLE.

Dr. Gerhard Börlin, President of the Appeal Court in Basle, has celebrated his 40th service jubilee; Dr. Börlin has been in the service of the canton of Basle Town since 1898, he enjoys a great reputation as a lawyer and judge.



ST. GALL.

The cantonal tribunal has passed death sentence on the murderer Jrniger, aged 25, who was responsible for the death of a policeman and two taxi drivers.

GRISONS.

Mme. Clementine Gilly, the well-known "romantsch" writer, has celebrated her 80th birthday anniversary at Zuoz. Mme. Gilly has translated a large number of works from Swiss authors into "romantsch."

AARGAU.

The death is reported from Turgi, of M. Hermann Müri, since 1919, a member of the National Council. The deceased was for nearly thirty years a member of the Grand Council, over which he presided in 1927.

VALAIS.

M. Albano Fama, until recently Vice-Presi-dent of the cantonal government, has been elected President for 1938-39.

NEUCHATEL

The accounts for 1937 of the canton of Neu-châtel close with a deficit of 754,471 frs.

FOOTBALL.

1st May, 1938, in Milan.

Switzerland2 Portugal1

By this handsome though lucky victory Swit-By this handsome though lucky victory Swit-zerland has won a place among the last 16 nations competing in the World championship staged in France. In the first round we are drawn against Germany (Austria, by the way, has evaporated into thin air, after playing a last and final fixture against Germany in Vienna a month ago and win-ning it by 2 goal to none, as they were drawn against Germany in Vienna a month ago and win-ning it by 2 goal to none; as they were drawn against Sweden, that country is given a bye into round 2), the match to take place on June 5th at the Parc des Princes in Paris. Naturally Swit-zerland was keen to get that chance; but so was Portugal who had just held Germany to a draw in Cologne.

in Cologne. Our defence stood as against the Czechs in Basel, i.e., Huber in goal, Minelli and Stelzer (Lausanne) backs, Springer, Vernati and Loert-scher (Servette) halves. For one reason or an-other only two of the forward line that shot four goals against Czechoslovakia remained : Aebi (Servette) at outside left and Amado (Lugano) this time at inside right. He played last at out-side right and previous to that at centre forward, born footballer and a success whereever he is needed. Bickel (Grasshoppers) reappeared on the right wing, Kielholz (Young Fellows) resumed at born footballer and a success whereever he is needed. Bickel (Grasshoppers) reappeared on the right wing, Kielholz (Young Fellows) resumed at centre-forward after some considerable time and Trello (Servette) partnered his club-mate Aebi. Not a bad line on paper, but somehow they did not find a very happy understanding. On the other hand our defenders were once again in great form. They needed all that and heaps of luck on top to hold their first half lead. Barely 12,000 spectators were in attendance. The Portuguese proved to be an extremely speedy and clever team and it was against the run of the play when Aebi scored in the 23rd minute from a pass by Trello. Five minutes later, Minelli placed a high ball into Portugal's goalmouth where Amado, with his back to the goal, performed an acrobatic master-piece and the ball flew past the flabbergasted goalie into the net. Switzerland led by 2:0! From now onwards Portugal pressed vigor-

From now onwards Portugal pressed vigorrom now onwards Fortugal pressed vigor-ously. But always some head or leg, or the post or crossbar helped our harassed keeper and pre-vented a score. Same picture, same story in the second half. Even a penalty-kick landed against a post! At last after 27 minutes the Portuguese a post: At last after 2' minutes the Portiguese centre-forward did score, at the second attempt. It was too late; the end came without any further score and Switzerland had won what must have been just about the luckiest victory there ever was. A long overdue change of fortune for our Date Reds.

By the way, the Swiss Cup Finale played in Bern on Easter-Monday between Servette and Grasshoppers, in the presence of the President of the Confederation (Dr. Baumann, Appenzell, in case you should not know) ended all square at two goals each after extra time. The reply will take place on the same ground on Ascension Day, May 26th.